

ЗАТВЕРДЖЕНО  
на засіданні вченої ради ДНУ  
протокол від 30.05.2024 № 11

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
ДНІПРОВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ  
імені Олеся Гончара

Кваліфікація: магістр, філологія  
(германські мови та літератури (переклад  
включно), перша - англійська)



Голова вченої ради ДНУ  
проф. Ірина Попова  
(підпис)

Термін навчання - 1 рік 4 місяці

на основі ступеня вищої освіти - бакалавр

## НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

набору 2024 / 2025 н.р.  
підготовки *магістра*  
з галузі знань *03 Гуманітарні науки*  
спеціальності *035 Філологія*  
спеціалізації *035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська*  
освітня програма: Освітньо-професійна програма "Переклад з англійської та німецької мов"  
форма навчання *денна*

### I. Графік навчального процесу

курс	Вересень		Жовтень				Листопад				Грудень				Січень				Лютий				Березень				Квітень				Травень				Червень				Липень				Серпень								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51
1	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.с	Е	Е	Е	К	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.т	.с	Е	Д	Д	Д	К	К	К	К	К	К	К	К
2	п	п	п	п	п	п	Д	Д	Д	Д	Д	Д	Д	Д	А	А																																			

Позначення: .т - навчальні заняття та самостійна робота, .с - самостійна робота, Е - екзаменаційна сесія, К - канікули, П - виробнича практика,

Ш - педагогічна практика, А - атестація, Д - кваліфікаційна робота, е, к, п, ш, а, д - неповний тиждень

### II. Зведені дані про бюджет часу, тижні

курс	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія	Практика	Атестація	Підготовка кваліфікаційної роботи	Канікули	Разом
1	36	4			3	9	52
2			6	2	9		17
Разом	36		6	2	12	9	69

### III. Практика

Вид та назва практики	Семестр	Тижні	Кредити ЄКТС
Виробнича: переддипломна	3	6	9

### IV. Атестація

Форма атестації (атестаційний екзамен, кваліфікаційна робота тощо)	Семестр
Кваліфікаційна робота	3

### V. План навчального процесу

№ п/п	Компоненти освітньої програми (навчальні дисципліни, курсові роботи (проекти), практики, кваліфікаційна робота)	Кафедра, яка читає дисципліну	Кількість п/г на прак. або код суміжної групи	Кількість п/г на лаб. або код суміжної групи	Кількість потоків або код суміжної групи в потоці	Розподіл за семестрами						Індивідуальні завдання		Кількість кредитів ЄКТС	Кількість годин						% самостійної роботи	Кількість аудиторних годин на тиждень за період теоретичного навчання та загальна кількість годин самостійної роботи															
						Екзамени				Курсові		семестр	форма		Загальний обсяг	Аудиторних						Самостійної роботи	1 курс				2 курс										
						Заліки	проекти	роботи									Всього	у тому числі:					1 семестр		2 семестр		3 семестр		4 семестр								
												лекції	практичні (семінари) заняття					лабораторні роботи	Самостійної роботи	лекції			практ. (сем.) заняття	лабораторні роботи	самостійна робота	лекції	практ. (сем.) заняття	лабораторні роботи	самостійна робота	лекції	практ. (сем.) заняття	лабораторні роботи	самостійна робота				
						16	тижнів	18	тижнів	0	тижнів																										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21				22				23				24					
<b>I Цикл загальної підготовки</b>																																					
<b>Обов'язкові компоненти загальної підготовки</b>																																					
ОКЗ 1.1.	Методологія та організація наукових досліджень	УЗС			УАм, УНМ, УФМ	1							4,0	120	40	16	24	0	80	67	1	1,5	80														
ОКЗ 1.2.	Іноземна мова професійного спілкування	УПІ					1д						3,0	90	32	0	32	0	58	64		2	58														
	Разом					1	1	0	0				7,0	210	72	16	56	0	138	66	1	3,5	0	138	0	0	0	0	0	0	0	0					
<b>II Цикл професійної підготовки</b>																																					
<b>Обов'язкові компоненти професійної підготовки</b>																																					
ОКП 2.1.	Професійна діяльність перекладача	УПІ				1у						1	кпр	4,0	120	40	16	24	0	80	67	1	1,5	80													
ОКП 2.2.	Загальне мовознавство	УЗС			УАм, УНМ, УФМ, УКм, УЯм	1						1	кпр	4,0	120	40	24	16	0	80	67	1,5	1	80													
ОКП 2.3.	Основна іноземна мова (англійська)	УПІ				1						1	кпр	3,0	90	32	16	16	0	58	64	1	1	58													
ОКП 2.4.	Практика перекладу з основної іноземної мови	УПІ				2						2	кпр	3,0	90	36	0	36	0	54	60			2	54												
ОКП 2.5.	Друга іноземна мова (німецька) з практикою перекладу	УРГ				1	2					2	кпр	5,0	150	72	0	72	0	78	52		2,5	36	1,78	42											
ОКП 2.6.	Актуальні проблеми світового перекладознавства	УПІ				1д								3,0	90	32	0	32	0	58	64		2	58													
ОКП 2.7.	Історія країн Західної Європи (Велика Британія / Німеччина / Франція)	ІВІ			УАм, УНМ, УФМ	1д								3,0	90	32	16	16	0	58	64	1	1	58													
ОКП 2.8.	Курсова робота	УПІ							2				кр	3,0	90	0	0	0	0	90	100			60		30											
ОКП 2.9.	Виробнича практика: переддипломна	УПІ							Зд					9,0	270	0	0	0	0	270	100								270								
ОКП 2.10.	Підготовка та захист кваліфікаційної роботи	УПІ										3		21,0	630	0	0	0	0	630	100								630								
	Разом					6	3	0	1					58,0	1740	284	72	212	0	1456	84	4,5	9	0	430	0	3,78	0	126	0	0	0	900	0	0	0	



№ п/п	Компоненти освітньої програми (навчальні дисципліни, курсові роботи (проекти), практики, кваліфікаційна робота)	Кафедра, яка читає дисципліну	Кількість п/г на практ. або код суміжної групи	Кількість п/г на лаб. або код суміжної групи	Кількість потоків або код суміжної групи в потоці	Розподіл за семестрами				Індивідуальні завдання		Кількість кредитів ЄКТС	Кількість годин					% самостійної роботи	Кількість аудиторних годин на тиждень за період теоретичного навчання та загальна кількість годин самостійної роботи							
						Екзамени	Заліки	Курсові		семестр	форма		Загальний обсяг	Аудиторних					1 курс		2 курс					
								проекти	роботи					у тому числі:	лекції	практичні (семинар.) заняття	лабораторні роботи		Самостійної роботи	1 семестр		2 семестр		3 семестр		4 семестр
						лекції	практ. (сем.) заняття	лабораторні роботи	самостійна робота	лекції	практ. (сем.) заняття		лабораторні роботи							самостійна робота	лекції	практ. (сем.) заняття	лабораторні роботи	самостійна робота	лекції	практ. (сем.) заняття
16	тижнів	18	тижнів	0	тижнів		тижнів		тижнів																	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24			

**Навчальний план складений на підставі освітньо-професійної програми "Переклад з англійської та німецької мов"**

(назва освітньо - професійної / освітньо- наукової програми)

**за спеціальністю 035 Філологія, спеціалізацією 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська,**

(шифр і назва спеціальності)

**затвердженої рішенням вченої ради ДНУ від 20.04.2023 р. протокол № 9**

(дата, номер протоколу засідання вченої ради ДНУ)

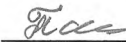
**В.о. проректора з науково-педагогічної роботи**

**В.о.декана факультету української й іноземної філології та мистецтвознавства**

**Гарант освітньої програми**

  
Наталія Гук

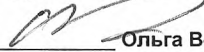
  
Ірина ПОПОВА

  
Олена Панченко


Протокол засідання ради факультету від 16 січня 2024 р. № 7

**Завідувач навчального відділу**

**Завідувач кафедри перекладу та ЛПІ**

  
Ольга Верба

15 січня 2024, протокол № 5

(дата, номер протоколу засідання кафедри)  
  
Олена Панченко